

UKRAINIAN LANGUAGE VERSION ON PAGE 4  
WEDDING ANNIVERSARY FLYER ON PAGE 3

UKRAINIAN CATHOLIC NATIONAL SHRINE OF THE HOLY FAMILY

4250 Harewood Road NE

Washington, DC 20017

Phone: 202-526-3737

Fax: 202-526-1327

E-mail: ucns-holyfamily@gmail.com

Webpage: www.ucns-holyfamily.org

IN CASE OF AN EMERGENCY PLEASE CALL: 202-262-5040

*Pastoral Care entrusted to:*

Father Robert Hitchens

Father Wasyl Kharuk

Deacon Theophil Staruch

Most Reverend John Bura, Auxiliary Bishop of Philadelphia - in residence

Sunday – September 9, 2018

Слава Ісусу Христу – Слава на віки Glory to Jesus Christ – Glory to Him Forever

<b>Sunday September 9</b> 9:00 a.m. 11:30 a.m.	<b>Post Feast of the Nativity of Mother of God</b> (For the Parish) (+Irena Hnatiw from Family)
<b>Tuesday September 11</b> 7:30 a.m.	<b>At Seminary</b> (+Victims of the 9-11 Attacks - 17 years)
<b>Wednesday September 12</b> 9:00 a.m.	<b>At Parish</b> (+Anna Haberchak from the Fedack Family)
<b>Tuesday September 13</b> 7:30 a.m.	<b>At Seminary</b> (Souls in Purgatory from Irene Nagurney)
<b>Friday September 14</b> 9:00 a.m.	<b>At Parish - Exaltation of the Precious and Life-Giving Cross</b> (+Veda Biagas from the Poullard Family)
<b>Sunday September 16</b> 9:00 a.m. 11:30 a.m.	<b>Sunday after the Exaltation of the Cross</b> (For the Parish) (+Alexandera Lucyk from Family)

**GETTING MARRIED IN 2019 OR 2020?**

If you are considering getting married at our parish in 2019 or 2020; please contact the priests.

**UKRAINIAN CATHOLIC ARCHEPARCHY OF PHILADELPHIA**

**WEDDING ANNIVERSARY CELEBRATION SUNDAY, OCTOBER 21, 2018**

We invite all our married faithful to join with Bishop Andriy Raby to celebrate their Wedding Anniversaries at a Divine Liturgy in our Ukrainian Catholic Cathedral of the Immaculate Conception, Sunday, October 21, 2018 at 11 AM followed by a Banquet in their honor. Deadline for Registration October 12, 2018. Cost: \$50.00 per Anniversary Couple - \$30.00 per guest. Mail completed registration form to: Office for Evangelization 810 North Franklin Street, Philadelphia, Pa. 19123. Make checks payable to: Archeparchy of Philadelphia

**Prayer List of the Sick or Aged**

Our prayer list of the sick or elderly and friends of our parish: Archimandrite Joseph, Theresa Aranda, Tania Armstrong, Liana Arnold, Fr. Frank Avant, Susan Avant, Marion Bartoszyk, Andriko Bilaniuk, Charles Belanger, Barbara Blendy, Bluey Family, Fr. Vasil Bunik, John Butler, Taisia Bullard, Joe Calay, Fr. David Clooney, Mary Connors, Solomia Dutkewych, Bernard F, John Fedack, John Fedkiw, Fr. Mark Fesniak, Vitalij Garber, Lilian Garland, Rob Hencken, Steve Henshaw, Catherine Hetmansky, Julia Hetmansky, Daniel Horeczko, Kateryna Jurach, Bohdan Kilyk, Stephania Kopka, Andrew Kormeluk, Dorothy Kozmoski, Suzanne Krumpelman, Fr. Mykhailo Kuzma, Michele Pretka Litvar, Yaroslava L., Daria Melech, Mufada and Family, Sallie Miller, John Moeller, Merle Morozowich, Nadia O'Shea, Deborah Pickering, Alexandra Pohorecka, Ron#119, Fr. Ruslan Romaniuk, Roman Rusynko, Sr. Josephine, Maria Sawkiw, Lisa Schaible, Christopher Sell, Shliakhta Bogdana, Shliakhta Mark, Shliakhta

**Andrew, Lindsey Sydnor, Thomas Sydnor, Sophie Troyan, Lisa Pretka Turner, Gloria and Luis Vega, Deacon Waak, Tamra Ward, Milo Wesley, Jennifer Wilson, Edward Wizniak, Nataliya Wozniak, and Michael Zabych.** If you know of someone who should be on this list, please email or call with the name of the individual. Our intercessory prayer for the sick and the aged is truly helpful and comforting. In your Christian Charity, kindly remember our sick parishioners in your prayers and perhaps a card or note.

**FUTURE EVENTS**

✘**Basilian Sisters Pilgrimage – Sunday September 30 – 710 Fox Chase Rd, Jenkintown, PA 19046**

✘**Christmas Bazaar – November 17-18, 2017 (Weekend before Thanksgiving), please plan to help**

**UKRAINIAN CATHOLIC ARCHEPARCHY OF PHILADELPHIA**  
**WEDDING ANNIVERSARY CELEBRATION**  
**SUNDAY, OCTOBER 21, 2018**



**Ukrainian Catholic Cathedral  
of the Immaculate Conception  
810 North Franklin Street  
Philadelphia, Pa. 19123**

*We invite all our married faithful to join with Bishop Andriy Raby to celebrate their Wedding Anniversaries at a*

*Divine Liturgy in our Ukrainian Catholic Cathedral of the Immaculate Conception, Sunday, October 21, 2018 at 11 AM followed by a Banquet in their honor.*

**Registration Form**

Husband's name \_\_\_\_\_

Wife's Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Parish \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_ Wedding date \_\_\_\_\_ Number of Years Married \_\_\_\_\_

Number of Guests \_\_\_\_\_

**Deadline for Registration October 12, 2018**

**Cost: \$50.00 per Anniversary Couple \$30.00 per guest**

**Mail to: Office for Evangelization 810 North Franklin Street, Philadelphia, Pa. 19123**

**Make checks payable to: Archeparchy of Philadelphia**

УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ КРАЙОВИЙ СОБОР ПРЕСВЯТОЇ РОДИНИ

4250 Harewood Road NE

Washington, DC 20017

Phone: 202-526-3737

Fax: 202-526-1327

Email: ucsholyfamily@gmail.com

Webpage: ucns-holyfamily.org

IN CASE OF AN EMERGENCY PLEASE CALL: 202-262-5040

*Духовна Опіка під зарядом отців:*

Father Robert Hitchens

Father Wasyl Kharuk

Deacon Theophil Staruch

Most Reverend John Bura, Auxiliary Bishop of Philadelphia - in residence

9 вересня 2018

Слава Ісусу Христу – Слава на віки Glory to Jesus Christ – Glory to Him Forever

Неділя 9 вересня 9:00 ранку 11:30 ранку	Постпразденство Різдва Пресвятої Богородиці і приснодіви Марії (For the Parish) (+Irena Hnatiw from Family)
Вівторок 11 вересня 7:30 ранку	В семінарії (+Victims of the 9-11Attacks)
Середа 12 вересня 9:00 ранку	В парохії (+Anna Haberchak from the Fedack Family)
Четвер 13 вересня 7:30 ранку	В семінарії (Souls in Purgatory from Irene Nagurney)
П'ятниця 14 вересня 9:00 ранку	В парохії - Всемірне Воздвиження чесного і животворного Хреста (+Veda Biagas from the Poullard Family)
Неділя 16 вересня 9:00 ранку 11:30 ранку	Неділя після Воздвиження чесного Хреста (For the Parish) (+Alexandera Lucyk from Family)

ВІНЧАННЯ В 2019, АБО 2020?

Якщо Ви бажаєте повінчатись в 2019, або 2020 році, будь ласка зв'яжіться з нашими священиками якнайшвидше.

УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА АРХИСПАРХІЯ ФІЛАДЕЛЬФІЇ

СВЯТКУВАННЯ РІЧНИЦЬ ШЛЮБУ НЕДІЛЯ, 21 ЖОВТНЯ 2018 Р.

Запрошуємо всіх наших одружених вірних разом з нашим Єпископом Андрієм Рабієм 21 жовтня 2018 р. в 11:00 год. ранку відсвяткувати свої річниці подруж-жя підчас Божественної Літургії. Опісля буде бенкет у вашу честь. Останній день реєстрації: 12 жовтня 2018 р. Вартість: \$ 50 з пари ювілярів, \$ 30 з гостей Писати на адресу відділу Євангелізації: 810 N. Eighth Street, Philadelphia, PA 19123 Чеки виписувати на Archeparchy of Philadelphia

СПИСОК МОЛИТОВ ЗА ХВОРИХ НАШОЇ ПАРОХІЇ І ПРИЯТЕЛІВ

Our prayer list of the sick or elderly and friends of our parish: **Archimandrite Joseph, Theresa Aranda, Tania Armstrong, Liana Arnold, Fr. Frank Avant, Susan Avant, Marion Bartoszyk, Andriko Bilaniuk, Charles Belanger, Barbara Blendy, Bluey Family, Fr. Vasil Bunik, John Butler, Taisia Bullard, Joe Calay, Fr. David Clooney, Mary Connors, Solomia Dutkewych, Bernard F, John Fedack, John Fedkiw, Fr. Mark Fesniak, Vitalij Garber, Lilian Garland, Rob Hencken, Steve Henshaw, Catherine Hetmansky, Julia Hetmansky, Daniel Horeczko, Kateryna Jurach, Bohdan Kilyk, Stephania Kopka, Andrew Kormeluk, Dorothy Kozmoski, Suzanne Krumpelman, Fr. Mykhailo Kuzma, Michele Pretka Litvar, Yaroslava L., Daria Melech, Mufada and Family, Sallie Miller, John Moeller, Merle Morozowich, Nadia O'Shea, Deborah Pickering, Alexandra Pohorecka, Ron#119, Fr. Ruslan Romaniuk, Roman Rusynko, Sr. Josephine, Maria Sawkiw, Lisa Schaible, Christopher Sell, Shliakhta Bogdana, Shliakhta Mark, Shliakhta Andrew, Lindsey Sydnor, Thomas Sydnor, Sophie Troyan, Lisa Pretka Turner, Gloria and Luis Vega, Deacon Waak, Tamra Ward, Milo Wesley, Jennifer Wilson, Edward Wizniak, Nataliya Wozniak, and Michael Zabych.** Ви знаєте когось, хто повинен бути на цьому списку, прошу повідомити

нас. Наші молитви за хворих парохіян є духовно помічні. У Вашій християнській ласкавості просимо згадати про наших хворих у своїх молитвах і листовних вітаннях.

**FUTURE EVENTS**

- ✘ **Basilian Sisters Pilgrimage – Sunday September 30 – 710 Fox Chase Rd, Jenkintown, PA 19046**
- ✘ **Christmas Bazaar – November 17-18, 2017 (Weekend before Thanksgiving), please plan to help**